

Amt der O.Ö. Landesregierung  
Direktion Umwelt und Wasserwirtschaft  
Abteilung Anlagen-, Umwelt- und Wasserrecht  
Kärntnerstraße 10-12  
A-4021 Linz

Amt der Oö. Landesregierung

Eingel.: 29. April 2025

Blg. 4. Proj.

**Betreff:**

Linz, 28.04.2025

Ansuchen auf Erteilung der  
Änderungsgenehmigung gem. § 5 i. V. m. § 18 b UVP-Gesetz 2000 i. d. g. F.

**GenehmigungswerberIn/AntragstellerIn:**

<b>Name:</b> - bei juristischen Personen Firmenname mit Rechtsform sowie Angabe mindestens einer vertretungsbefugten Person  voestalpine Stahl GmbH Rechtsabteilung, Hr. Mag. Klaffenböck	<b>Adresse, Telefon, e-mail:</b> - bei natürlichen Personen Wohn- bzw. Geschäftsadresse - bei juristischen Personen Firmensitz voestalpine Straße 3, 4020 Linz Tel.: 050/304-15-4252 mike.klaffenboeck@voestalpine.com
--	---

**Art der Betriebsanlage** (z.B. Tischlerei, Kfz-Werkstätte):

Neutralisationsanlage Schubbeize	<b>Anzahl der ArbeitnehmerInnen:</b> es werden keine zusätzlichen Arbeitnehmer benötigt
----------------------------------	--

**Kurzbeschreibung der gewerblichen Betriebsanlage bzw. der beabsichtigten Änderung:**

(Beschreibung der wesentlichen Bestandteile der gewerblichen Betriebsanlage)

**Detailprojekt L6\_KW\_00.72 Änderung Neutra Schubbeize**

Im UVP-Bescheid für das Projekt L6 vom 1.10.2007, UR-2006-5242/442-Re/Wa/Rs/Ws, wurde u.a. der **Anlagenverbund Kaltwalzwerk** genehmigt. Dieser beinhaltet den unter Punkt VI.4.7. beschriebenen genehmigten Bestand, für den unter Punkt I.1.1.8. zusätzliche Auflagen und Auflagen zur Implementierung der vorliegenden Bescheide vorgeschrieben wurden. Betreffend den genehmigten Bestand sollen nunmehr aufgrund der im Detail-Engineering gewonnenen Erkenntnisse folgende Abänderungen zur Ausführung gelangen:

Prinzipiell handelt es sich bei der gegenständlichen Neutralisationsanlage um eine bestehende Anlage, die bisher der Beize 1 zugeordnet war und in der Abwässer der Beize 1 (Schwefelsäurebeize) und Reinigungswässer der Schubbeize behandelt wurden.

Aufgrund der bevorstehenden Stilllegung der Beize 1 soll die Neutralisationsanlage künftig nur mehr für die Reinigungswässer der Schubbeize und fallweise für die Abwässer der BETA 2 und 3 (bei z.B. Großreparatur der dort bestehenden Abwasserreinigungsanlage) sowie für Spülwasser der Schubbeize (bei Stillstand der Regenerationsanlage Schubbeize) verwendet werden. Durch die nunmehr geänderten Abwasser(-ströme) sind Änderungen in der Betriebsweise und an der Anlage selbst nötig. Weiters werden im Zuge des Umbaus auch einzelnen Anlagenteile verändert bzw. ausgetauscht.

Die Bezeichnung der gegenständlichen Neutralisationsanlagen wird künftig, aufgrund der räumlichen Lage, "Neutralisationsanlage Schubbeize" lauten.

Durch die Änderung sind gewerbetechnische, bautechnische, brandschutztechnische und sicherheitstechnische Belange betroffen.

Weiters sind wasserrechtliche Belange betroffen. Die Beschreibung und der diesbezügliche **Konsensantrag** sind in einer eigenen Mappe unter „L6\_KW\_00\_WA\_12\_b Abwasserbeseitigung Neutra Schubbeize (AWM 212)“ enthalten.

In Hinblick auf zukünftige Wiederverleihungen ersuchen wir um Ausstellung eines separaten zusammenfassenden Wasserrechtsbescheides.

Eine detaillierte Beschreibung dieser geplanten Änderungen findet sich in den beiliegenden Projektunterlagen. Wie daraus hervorgeht, wird durch die geplanten Änderungen den Ergebnissen der Umweltverträglichkeitsprüfung nicht widersprochen und werden keine nachteiligen Änderungen der Schutzgüter gemäß UVP-Gesetz und der anzuwendenden materienrechtlichen Vorschriften herbeigeführt sowie bleibt die Identität des Vorhabens gewahrt.

Die Projektunterlagen liegen in 4-facher Ausfertigung bei. (Die Dateien wurden in die AUWR-Cloud hochgeladen.

**Gesamtflächenausmaß** der der Betriebsanlage zur Verfügung stehenden Räumlichkeiten und sonstigen Betriebsflächen:

**Elektrische Anschlussleistung** der zur Verwendung gelangenden Maschinen und Geräte in kW:

> 100 kW

**Standort der Betriebsanlage:**

Verkehrsfläche (Straße): voestalpine Stahl GmbH - Betriebsgelände Linz – Bereich Kaltwalzwerk

Grundstücksnummer(n):  
903/1

Einlagezahl:  
24

Katastralgemeinde:  
St. Peter 45208

**EigentümerIn des Betriebsgrundstückes:**

Name:	Anschrift:	Telefon/e-mail:
voestalpine Stahl GmbH	voestalpine-Straße 3 4020 Linz	Tel.: 050/304-15-4252 mike.klaffenboeck @voestalpine.com

**Projektsverfasser:**

Name:	Anschrift:	Telefon/e-mail:
voestalpine Stahl GmbH	voestalpine-Straße 3 4020 Linz	Tel.: 050/304-15-0

**Bauführer oder ausführende Firma:**

Name:	Anschrift:	Telefon/e-mail:
noch nicht bekannt		



**Bisher ergangene gewerbebehördliche Bescheide (nur bei Änderung der Betriebsanlage):**

Betriebsanlagengenehmigungen, Betriebsbewilligungen, Bescheide über Vorschreibung zusätzlicher oder anderer Auflagen

Bescheid vom 01.10.2007, UR-2006-5242/442-Re/Wa/Rs/Ws

Bescheid vom 24.02.2015, AUWR-2006-5242/4137-Gs/Ri

Beilagen:

- Projektordner (technische Beschreibung mit angeführten Anhängen) **4-fach**

voestalpine Stahl GmbH  
i.V.

i.A.

  
Unterschrift